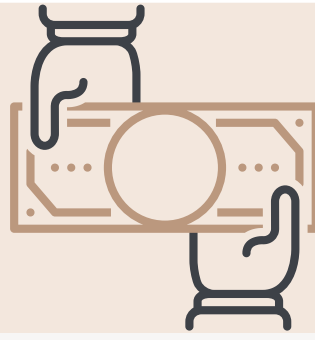




دائرة القضاء  
JUDICIAL DEPARTMENT



المحكمة الابتدائية  
FIRST INSTANCE COURT

# أمر أداء ORDER FOR PAYMENT



## بيانات المدين Debtor Details

Debtor full name  
اسم المدين

Phone  
الهاتف

Nationality  
الجنسية

e-mail  
البريد الإلكتروني

Address  
العنوان

More than one debtor  يوجد مدينون آخرون



## بيانات الدائن Creditor Details

Creditor full name  
اسم الدائن

Phone  
الهاتف

Nationality  
الجنسية

e-mail  
البريد الإلكتروني

Address  
العنوان

Lawyer Address (if any)  
العنوان المختار (إن وجد)



Claim Value?  
قيمة المطالبة المالية؟

رقم الشيك أو الفاتورة  
Please enter the cheque/invoice/instrument number

تاريخ استحقاق الشيك أو الفاتورة  
The due date of the cheque/invoice/instrument

لا تنسى ارفاق صورة من المستند  
Don't forget to attach the supported documents



## بيانات الدين Details of the debt

رجاء اختيار ما هو أصل الدين  
Please choose the debt form

شيك   
Cheque

فاتورة   
Invoice

أخرى (يرجى تحديدها)  
Other (please specify)



## الوقائع وملخص النزاع Details of your claim

Please keep it simple and summarized

يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة

Don't forget to send a reminder to the debtor by registered post and give him a minimum of 5 days before submitting this form as per article 144

لا تنسى إرسال إندازر للمدين عبر البريد المسجل مع إعطائه 5 أيام على الأقل قبل تقديم هذا النموذج للمحكمة عملاً بالمادة (144)



I request from the court to order the following:

التمس من سعادتك إصدار أوامركم المستعجلة بالتالي:

Don't forget to attach all documents with English translation if the defendant is not Arabic

لا تنسى إرفاق ترجمة باللغة الانجليزية لصحيفة الدعوى ولكافة المرفقات المتعلقة بالقضية في حالة كان المدعى عليه لا يتحدث العربية



The date

التاريخ



Signature

التوقيع



The claimant

المدعى